

ELECTIONS 1984/1985 AU CONSEIL DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL

CALENDRIER

La Commission électorale a fixé le calendrier des élections 1984/1985 comme suit :

Jeudi 24 mai 1984 : Clôture du dépôt des candidatures.

Vendredi 25 mai 1984 : Affichage de la liste définitive des candidats sur les panneaux d'affichage.

Mercredi 30 mai 1984 : Expédition des bulletins de vote par les Scrutateurs.

Jeudi 7 juin 1984 : Clôture de la réception des bulletins de vote.

Vendredi 8 juin 1984, 08h.30 : Dépouillement du scrutin en public - Salle de conférence de l'Association du Personnel - Bâtiment 564.

CULTURAL ACTIVITIES ACTIVITES CULTURELLES

R E C I T A L

MERCREDI 6 JUIN 1984, à 20h.30

Amphithéâtre du Bâtiment principal

Interprètes : Laura KLUGHERZ, Violon
Marija STROKE, Piano

Au programme : Oeuvres de DEBUSSY, BEETHOVEN,
MOZART, BRAHMS

Entrée libre et collecte !

POUR INFORMATION :

ASSOCIATION DES HABITANTS DE LA VILLE DE MEYRIN

SAMEDI 26 MAI 1984, à 20h.00

au Centre paroissial oecuménique à Meyrin

CONCERT EXCEPTIONNEL par l'ORCHESTRE VIVALDI :

50 enfants et jeunes de Grenoble et Locarno, sous la direction de Graziano MANDOZZI.

Au programme : Oeuvres de GLUCK, VIVALDI,
GARTENLAUB et MAASZ

Entrée libre !

ASSOCIATION DU PERSONNEL

22/84-28.5.84

NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS IN FERNEY-VOLTAIRE

De oudervereniging voor Nederlandstalig onderwijs, ALN/VNT, zoekt voor het komende schooljaar bevoegde leerkrachten voor het lager onderwijs.

De Nederlands-talige lessen worden elke Dinsdagmiddag gegeven op "l'Ecole intercommunale" te Prévessin (Ferney-Voltaire).

De leerkrachten worden gehonoreerd.

Sollicitaties, met curriculum vitae, worden voor 15 Juni a.s. verwacht bij de secretaresse, Mevr. E.J. Appelo
Chemin des Poussins
01210 Prévessin - France.

CLUBS

C R I C K E T

Records galore !

Damp, inclement weather greeted the cricketers and their supporters who assembled on Sunday, May 20, at the CERN pitch where CERN C.C. entertained the Geneva Sri Lankan XI for the first Swiss Cup match of the season.

Losing the toss, CERN were put in to bat and got off to a brisk start, scoring 4 runs an over for the first 14 overs, accelerating to 5.4 for the next 21 overs and finishing the last 5 overs at a rate of 8.8, bringing the CERN total to 220 runs, a new club record.

Of these, 148 were scored by W. BLAIR (highest individual and personal score), who, together with C. ONIONS put on 98 runs for the 4th wicket partnership (also a new Club record).

The Sri Lankans started their innings in a much more modest way, scoring only 50 runs in the first 20 overs. At this point, however, they accelerated to 5 an over for their remaining 20 overs finishing with a total score of 153 for 6 wickets.

Final result :

. CERN C.C.	220 all out
. Geneva Sri Lankan C.C.	153 for 6 (inns. closed)
. CERN won by	67 runs

Congratulations to the record breakers !

Next match : 26th MAY 1984, at 1.30 p.m.
vs Zurich Sri Lankans at CERN, SPS pitch.

P E T A N Q U E

VENDREDI 25 MAI 1984, dès 19h.30

Concours en doublettes formées - 3 parties

Buffet - Buvette

F O O T B A L L

Voici les résultats complets au 18.5.84.

Résultats des 2 dernières semaines :

Mardi 8 mai	INTER - BS	1-6
Mardi 8 mai	UER - DL	-
Merc. 9 mai	CGEE - DD	1-2
Jeudi 10 mai	GIS - SP	2-3
Mardi 15 mai	DL - CGEE	2-0
Mardi 15 mai	BS - GIS	3-1
Merc. 16 mai	SP - DD	1-2
Jeudi 17 mai	ECS - UER	1-2

Classement au 17 juin 1984 :

0.	J	G	N	P	P	C	PTS	D
1. DD	4	3	0	1	7	4	10	3
2. BS	3	3	0	0	12	3	9	9
3. CGEE	5	1	1	3	9	7	8	2
4. ECS	4	2	0	2	7	7	8	0
5. DL	4	2	0	2	6	7	8	-1
6. SP	3	2	0	1	6	4	7	2
7. GIS	4	1	1	2	4	6	7	-2
8. INTER	4	1	0	3	6	11	6	-5
9. UER	3	1	0	2	4	12	5	-8

TENNIS DE TABLE

12ème TOURNOI OMNI-SPORTS - SAMEDI 16 JUIN 1984

à l'Ecole de Pregny-Chambésy

Tennis de Table avec handicap.

Le tournoi, qui se déroulera en simples uniquement, est ouvert aux fonctionnaires (dames et messieurs) des organisations internationales ainsi qu'aux invités.

Les participants seront répartis en groupes de quatre par tirage au sort. Les deux premiers de chaque groupe disputeront les finales. Le tour final sera disputé par élimination directe.

Les frais d'inscription, qui se montent à SFR 10- par participant seront perçus sur place. Le but des rencontres est prévu pour 10 heures précises.

Le bulletin d'inscription ci-dessous est à retourner au plus tard, le 8 juin 1984, à M. Hubert MULLER, Div. TIS, Tél. 2157.

TENNIS DE TABLE - Bulletin d'inscription

NOM, Prénom :

Organisation : Tél. :

Classement en Suisse :

Classement en France :

SIGNATURE : Date :

Y A C H T I N G

Résultats de la régate du 19 mai 1984 :

Dériveurs :

			Temps	
			réel	comp.
1.	RUSACK / THOLLE	420	1h.38	1h.25
2.	HØYER / KAISER	470	1h.35	1h.32
3.	BELL / BELL	470	1h.45	1h.41
4.	TALBOT / TASSWELL	Javelin	1h.50	1h.50
5.	KARYOTAKIS / JENATTON	445	2h.04	2h.04
- trois abandons -				

Lestés :

1.	HENRICHSSEN	Bianca 28	1h.41	1h.35
2.	COUPY	Edel 2	1h.50	1h.36
3.	BÜCHENBACHER/SERIANNI	Yngling	1h.43	1h.37
4.	NEUMANN/NEUMANN	Yngling	1h.45	1h.39
5.	BÖKER	Sangria	1h.45	1h.39
6.	BRICCHI	Scopofish	1h.54	1h.54
7.	LANG	Achilles24	2h.04	2h.01
- un abandon -				

La prochaine régate du Club pour dériveurs et lestés aura lieu

SAMEDI 2 JUIN 1984, à Port Choiseul / Versoix

Les bateaux du Club seront disponibles aux membres actifs.

Les inscriptions et la réservation des bateaux du Club auront lieu à la soirée du Club précédant la régate et au jour de la régate, à la Buvette de Port-Choiseul, de 12h.45 à 13h.30.

Le départ est prévu pour 14h.30. Un barbecue sera organisé à 19h.00, s'il y a une participation d'au moins 10 personnes.

Pour de plus amples détails, procurez-vous, aux soirées du Club, la "Feuille d'informations pour les régates YCC".

V E L O

Samedi 26 mai :

Sortie avec le VC Annemasse
Rendez-vous parking CERN Meyrin (Drapeaux)
Départ 14h.00 pour 40 à 60 kms.

Samedi 2 juin :

Tour de Genève
Rendez-vous parking de la piscine de Ferney à 14h.00, ou Eglise de Meyrin à 14h.30, pour environ 59 kms.

Sortie Dimanche 3 juin :

organisée par la Municipalité de Ferney-Voltaire - Ouvert à tous
2 parcours au choix :
. 40 kms 09h.50) Mairie de
. 33 kms 10h.00) Ferney-Voltaire

Un grand bravo à l'équipe féminine CERN, qui a terminé 2ème à la Course "MANPOWER". Le VCC lui présente toutes ses félicitations !

G A M E S

Bridge Section.

The results of last week's duplicate were :

1st	W. KRASNY	and A. PARA	60%
2nd	E. LUCHMANN	and W. SIMON	58%
3rd	N. BOYLE	and G. CAMERON	56%
4th	M. GORSKI	and Z. HAJDUK	53%

Please send to D. KEMP / PS

I will be playing Wednesday 30th May 1984

NAME :

PARTNER :

Tortella's Canteen - 7.55 pm sharp
Everybody welcome

GO Section.

Stimulated by the notice in Bulletin No. 20/84, a group of players is now trying to form an active GO Section of the CERN Games Club. For the next few weeks, we will meet on Monday evenings at 6 p.m. in the Games room of Tortella's (in particular avoiding the meetings of the Geneva Club for those who wish to attend both). If this time proves inconvenient, it will be changed.

If anyone would like to join us, either as an existing player or to find out about this fascinating oriental game, please contact Paul ROUSE (DD, Tel. 4707) or simply come to one of our meetings.

R U G B Y

Résultats :

. Equipe I : Le match CERN-BELLEGARDE a été annulé par le RC CERN. Le Comité s'excuse auprès de ses fidèles supporters qui n'ont pas pu être informés du renvoi.

. Cadets : Finissent 2ème sur 6 au Tournoi d'Yverdon.

Prochains Matches :

- . Tournoi "Vétérans"
Dimanche 27 mai à Bellegarde
Départ terrain CERN à 09h.00.
- . Sélectionnés pour Equipe Genevoise
Dimanche 27 mai 1984
Départ terrain CERN à 10h.00.
- . Cadets - Minimes - Ecole Rugby
Déplacement en car pour le Tournoi d'Oyonnax,
Samedi 26 mai 1984
Départ terrain CERN à 13h.00.
- . Cadets Juniors
Journée du Rugby à Champel
Jeudi 31 mai 1984
Départ terrain CERN à 13h.30.